

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 3 février 2014**

19 h

**Maison de la culture du Plateau-Mont-Royal
465, avenue du Mont-Royal Est**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture
CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Ouverture de la séance.

- 10.02** Ordre du jour
CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 février 2014.

- 10.03** Procès-verbal
CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 décembre 2013, et des séances extraordinaires tenues le 16 décembre 2013, le 8 janvier 2014 à 19 h et 20 h et le 20 janvier 2014.

- 10.04** Questions
CA *Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe*

Période de questions et requêtes du public.

10.05 Questions
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1141662001

Adhésion aux principes directeurs de la « Charte de Toronto pour l'activité physique : un appel mondial à l'action ».

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 22 a) soutenir et faire connaître, avec l'appui des partenaires du milieu, une offre de services diversifiée et complémentaire répondant aux besoins évolutifs de la population et promouvoir un mode de vie actif

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public
CA Direction des travaux publics - 1136622001

Octroi de contrats pour la collecte et le transport des ordures ménagères, CRD et encombrants dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal pour les années 2014 à 2019, aux entreprises Les Services Monde Vert inc. au montant de 8 136 143,79 \$, taxes incluses, pour six territoires, et JR Services Sanitaires, au montant de 3 272 800,17 \$, taxes incluses, pour trois territoires, et autorisation d'une dépense approximative à cette fin de 11 408 943,96 \$, taxes incluses, suite à l'appel d'offres public 13-13263 (3 soumissionnaires).

20.02 Appel d'offres public
CA Direction des travaux publics - 1145363001

Octroi d'un contrat à la firme Accessoires Outillages ltée pour un montant de 1 565 383,71 \$, taxes incluses, pour la location avec entretien de quatre (4) balais aspirateurs pour une durée de cinq (5) ans, à raison de huit (8) mois par année, selon l'entente contractuelle 925596 et en conformité à l'appel d'offres public 13-13050 (3 soumissionnaires).

20.03 Autres affaires contractuelles
CA Direction des travaux publics - 1146622001

Octroi d'un contrat de gré à gré à l'entreprise American Iron and Metal LP pour le recyclage des rebuts métalliques au cours de l'année 2014, pour des recettes approximatives de 5 000 \$, suite à l'appel de propositions DTP 54-13-16.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 a) promouvoir la réduction à la source, le réemploi, le recyclage et la valorisation

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1144399001

Octroi d'une contribution financière pour l'année 2014, à même le budget de fonctionnement, au montant de 56 818 \$, à l'organisme YMCA du Québec, succursale du Parc, pour le programme « Jeunesse 2000 ».

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1131262007

Approbation d'un projet de convention d'une durée de trois ans, se terminant le 31 décembre 2016, et octroi d'une contribution financière de 35 000 \$, pour l'année 2014, à l'organisme Le Centre des femmes du Plateau-Mont-Royal, pour la réalisation du plan d'action concerté en matière d'action citoyenne en sécurité urbaine.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 26 d) soutenir des mesures préventives axées sur la sensibilisation et la participation des citoyennes et des citoyens, en collaboration avec les responsables de la sécurité publique et civile

20.06 Subvention - Soutien financier avec convention
CA Direction des travaux publics - 1146622003

Demande de subvention (VELOCE II) pour le programme d'aide financière à l'entretien de la Route Verte auprès du ministère des Transports du Québec.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1143143001

Autorisation à la Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social de déposer une demande de soutien financier de 20 000 \$ pour l'élaboration d'un plan d'action culturel local, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 20 b) maintenir accessibles, tant au plan géographique qu'économique, ses lieux de diffusion de la culture et de l'art et encourager leur fréquentation

20.08 Appel d'offres public
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1146008001

Autorisation du processus d'évaluation des soumissions pour l'octroi du contrat d'enlèvement des graffitis sur le domaine privé pour l'année 2014.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689004

Octroi d'une contribution financière de 4 000 \$ à UPOP Montréal pour la tenue d'une consultation populaire dans le cadre de leur rentrée 2014.

30.02 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689001

Octroi d'une contribution financière de 4 000 \$ à la Clinique juridique du Mile-End pour la tenue de seize ateliers de conseils juridiques.

30.03 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1145320001

Octroi d'une contribution financière maximale de 1 000 \$ pour la participation au déjeuner du 29^e Grand Prix du Conseil des arts de Montréal.

Charte montréalaise des droits Art. 20 c) promouvoir la création et responsabilités :

30.04 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689003

Octroi d'une contribution financière de 500 \$ à l'organisme Rue Publique pour le ramassage des sapins de Noël.

30.05 Budget - Autorisation de dépense
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144689002

Octroi d'une contribution financière de 300 \$ à l'organisme Plein Milieu pour les aider à défrayer les coûts relatifs à l'événement célébrant leurs 20 ans d'existence.

30.06 Administration - Ratification / Contrats adjugés par des fonctionnaires et employés
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1144379001

Dépôt des rapports de délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés pour la période du 1^{er} novembre au 31 décembre 2013.

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Domaine public
CA Direction de la culture, des sports, des loisirs, des parcs et du développement social - 1146616001

Ordonnances relatives à la programmation d'événements publics.

40.02 Ordonnance - Autre sujet
CA Direction du développement du territoire - 1144440001

Ordonnance relative à l'installation d'un affichage temporaire à des fins culturelles au 963, rue Rachel Est (Ateliers Graff).

District(s) : Jeanne-Mance

40.03 Règlement - Avis de motion
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1140482001

Avis de motion - *Règlement (2014-01) modifiant le règlement intérieur sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (2011-02).*

40.04 Règlement - Avis de motion
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1140482002

Avis de motion - *Règlement (2014-02) modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Exercice financier 2014 (2013-13).*

40.05 Règlement - Avis de motion
CA Direction des travaux publics - 1146622002

Avis de motion - *Règlement (2014-03) modifiant le Règlement sur les services de collecte à l'égard du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (2011-12) et le Règlement sur la propreté et le civisme à l'égard du territoire de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (2008-15).*

40.06 Règlement - Urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1135924004

Nouvel avis de motion - Modification de l'article 135 du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)* afin d'interdire, pour les bâtiments de trois logements, la réduction du nombre de logements sous le nombre minimal prescrit.

40.07 Règlement - Urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1145924001

Avis de motion et adoption du premier projet du *Règlement (01-277-65) modifiant le Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277) relatif au secteur Saint-Viateur Est (01-277-62), afin de retirer l'usage « débit de boissons alcooliques » des catégories I.3(1) et I.3(2).*

District(s) : Mile-End

40.08 Règlement - Adoption
CM Direction du développement du territoire - 1130437006

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 29 janvier 2014, et recommandation au conseil de la ville d'adopter le *Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)*, visant la modification de la liste « Bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle » pour y inscrire le bâtiment situé au 3984, rue Saint-Denis, (Sacristie Saint-Jude) sous la désignation « Les édifices commerciaux ».

District(s) : Jeanne-Mance

40.09 Règlement - Adoption
CA Direction du développement du territoire - 1135924001

Adoption, avec changements, du règlement 01-277-62 - *Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277), relatif au secteur Saint-Viateur Est.*

District(s) : Mile-End

40.10 Règlement - Adoption du second projet
CA Direction du développement du territoire - 1135898011

Adoption du second projet du *Règlement (01-277-64) modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277), afin de revoir les paramètres réglementaires de hauteur prévus pour le quadrilatère formé des avenues Laurier Est, Henri-Julien, De Gaspé et de la rue Maguire, et ce, en concordance à la modification 04-047-144 du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal.*

District(s) : Mile-End

40.11 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA [Direction du développement du territoire](#) - 1135898007

Adoption de la résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (2003-08), aux fins d'aménager, dans le prolongement d'une voie résidentielle, un café-terrasse accessoire à l'usage restaurant prévu dans le local du rez-de-chaussée, pour le bâtiment situé au 175, avenue Laurier Ouest.

District(s) : Mile-End

40.12 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA [Direction du développement du territoire](#) - 1130437007

Adoption du second projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (2003-08), pour l'occupation du bâtiment situé au 3984, rue Saint-Denis (Sacristie Saint-Jude) à des fins de restaurant, et de sa cour avant à des fins de café-terrasse.

District(s) : Jeanne-Mance

40.13 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA [Direction du développement du territoire](#) - 1135898010

Adoption du premier projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (2003-08), aux fins de la démolition du bâtiment existant et de la construction d'un bâtiment de deux étages en dérogation à l'usage habitation (H.2-4), au taux d'implantation maximal ainsi qu'aux éléments en saillie, pour l'immeuble situé au 351 à 361, rue Gilford (annexe au Théâtre du Rideau Vert).

District(s) : Mile-End

40.14 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA [Direction du développement du territoire](#) - 1145898001

Adoption du premier projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (2003-08), aux fins d'aménager, dans le prolongement d'une voie résidentielle et en zone C.2A, un café-terrasse accessoire à l'usage restaurant exercé dans le local du rez-de-chaussée du bâtiment situé au 201, avenue Fairmount Ouest.

District(s) : Mile-End

40.15 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA [Direction du développement du territoire](#) - 1135898015

Adoption du premier projet de résolution en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (2003-08), aux fins de la construction d'un bâtiment de trois étages, avec mezzanines, et de 43 logements en dérogation au recul minimal des éléments au toit, au nombre de logements maximal ainsi qu'au taux d'implantation maximal autorisé pour le lot 2 003 130 (rue Saint-Dominique, entre les rues Sherbrooke Est et Prince-Arthur).

District(s) : Jeanne-Mance

40.16 Règlement - Autre sujet
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe - 1130482009

Renoncement par le conseil à adopter le règlement 2013-20 - *Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération additionnelle des membres du conseil d'arrondissement du Plateau-Mont-Royal occupant certaines fonctions* (2010-05).

40.17 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme
CA Direction du développement du territoire - 1130437005

Retrait du projet particulier pour le bâtiment situé au 4835, avenue Coloniale.

District(s) : Mile-End

40.18 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale
CA Direction du développement du territoire - 1146205001

Approbation des plans conformément au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* (2005-18), pour le projet de construction d'un immeuble situé au 4116, avenue Laval.

Charte montréalaise des droits et responsabilités Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

40.19 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale
CA Direction du développement du territoire - 1146205002

Approbation des plans conformément au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* (2005-18), pour le projet de construction d'un immeuble situé au 5035, rue Clark.

Charte montréalaise des droits et responsabilités Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

40.20 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale
CA Direction du développement du territoire - 1146205003

Approbation des plans conformément au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* (2005-18), pour le projet de construction d'un immeuble situé au 5045, rue Clark.

Charte montréalaise des droits et responsabilités Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

40.21 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale
CA Direction du développement du territoire - 1142957001

Approbation des plans conformément au *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale* (2005-18), pour le projet de construction d'un immeuble situé au 3681-83, rue Hutchison (lot 4 361 809).

District(s) : Jeanne-Mance

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation
CG Direction du développement du territoire - 1146656003

Désignation d'une élue à titre de représentante des élus de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal au conseil d'administration de la CDEC Centre-Sud/Plateau Mont-Royal.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 18 e) favoriser la prise en charge de leur milieu par les citoyennes et les citoyens en vue d'améliorer la vie économique et sociale des collectivités

51.02 Nomination / Désignation
CA Direction du développement du territoire - 1146656001

Désignation de monsieur Martin Belzile, commissaire au développement économique, à titre de représentant de l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal au comité d'investissement commun FLI/FLS de la CDEC Centre-Sud/Plateau Mont-Royal.

61 – Dépôt

61.01 Dépôt
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Dépôt du certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter quant à l'approbation du projet particulier à l'effet d'autoriser la transformation d'un bâtiment industriel en bâtiment résidentiel pour l'immeuble situé au 4835, avenue Coloniale.

61.02 Dépôt
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Dépôt des certificats de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter quant à l'approbation des règlements d'emprunt 2013-14 et 2013-21.

61.03 Dépôt
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Dépôt des comptes rendus des réunions du comité consultatif d'urbanisme tenues les 20 novembre, 9 et 18 décembre 2013, ainsi que le 14 janvier 2014.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance
CA Direction des services administratifs, des relations avec les citoyens, des communications et du greffe

Levée de la séance.